

Belgium-Charleroi: Electrical fitting work

OJ S 48/2014 08/03/2014

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Infrabel – zone de Charleroi

Postal address: Quai de la Gare du Sud 1

Town: Charleroi

Postal code: 6000

Country: Belgium

For the attention of: Deval Carol Colette

E-mail: carol.deval@infrabel.be

Telephone: +32 71602258

Fax: +32 71602375

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=169750>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Infrabel

Postal address: Quai de la Gare du Sud 1

Town: Charleroi

Postal code: 6000

Country: Belgium

Contact person: Local 342 ou 373 1er étage

For the attention of: Carol Deval

E-mail: carol.deval@infrabel.be

Telephone: +32 71602258

Fax: +32 71602375

I.2. Main activity

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

57/42/5/13/047 – Ligne 124 équipement électrique de la nouvelle sous-station de Charleroi et du poste 150 KV associé.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Design and execution

Main site or place of performance: Arrondissement Infrastructure de Charleroi

NUTS code BE322 Arr. Charleroi

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

57/42/5/13/047 ligne 124 – équipement électrique de la nouvelle sous-station de Charleroi et du poste 150KV associé.

Elle comprend, en ordre principal:

- les études, l'élaboration des plans et des documents conformément à l'article 36 de l'AR du 14 janvier 2013 de ce CSC,
- la fourniture de tout le matériel nécessaire conformément aux plans déposés et suivant les conditions techniques du présent cahier spécial des charges,
- le raccordement et le câblage externe (MT, 3 kV, BT, contrôle-commande,...) de matériel électrique fourni par Infrabel dans le cadre d'un marché de fourniture séparé (transformateurs, redresseurs, poste MT, poste 3 kV, ...),
- la fourniture et la pose d'armoires BT,
- la fourniture et la pose d'une batterie 110 V DC,
- la réalisation de l'installation d'éclairage, prises de courant, détection incendie et intrusion,
- le raccordement électrique BT de différents appareils livrés avec les bâtiments (chauffage, ventilation, porte sectionnelle, ...),
- les essais, la parfaite mise en état et la mise en service de la sous-station en collaboration avec l'entreprise chargée de la fourniture du matériel livré par Infrabel,
- tous les réglages, contrôles et adaptations jusqu'à la réception définitive,
- la maintenance, les pièces, les heures de prestations et les frais de déplacement durant la période de garantie,
- la coordination des travaux avec ses sous-traitants et les fournisseurs des différents matériels (§14 de l'article 79 dans la 2ème partie du CSC).

II.1.6. CPV code(s)

45311200 Electrical fitting work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Voir rubrique II.1.5.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 440 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Le cautionnement est fixé à 5 % du montant initial du marché.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Païement par Infrabel suivant les dispositions de l'article 95 du RGE (AR du 14 janvier 2013).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Les entrepreneurs devront avoir une des formes juridiques suivantes: entrepreneur seul / société momentanée d'entrepreneurs / firmes entrepreneur seul / société momentanée d'entrepreneurs / firmes.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Joindre à son offre une attestation ONSS en ordre.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Agrégation d'entrepreneurs de travaux requise: sous-catégorie P2, classe 6 ou supérieure.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Classe: N/A, Catégorie: N/A

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

I-I.SO-57/42/5/13/047-F05_0

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 14.5.2014 - 16:00

Payable documents: yes

Price: 133,65 EUR

Terms and method of payment: La veille de l'adjudication jusque 16:00.

Conditions et mode de paiement:

A partir du 24.3.2014, les documents peuvent être enlevés en nos bureaux ou reçus par la poste contre versement préalable de 133,65 EUR (6% TVAC) au compte n° 000-0020351-78 (compte Iban: 69 0000 0203 5178 – Bic: BPOTBEB1) de "Infrabel – recettes à Charleroi" avec indication du n° de TVA, du n° du cahier spécial des charges (57/42/5/13/047) et de votre n° de compte Iban (tout autre moyen de paiement ne pourra être accepté).

Achat et consultation à l'adresse précitée (local 373) de 9:00 à 12:00 et de 14:00 à 16:00 sauf le samedi.

Les documents peuvent également être consultés au bureau de vente des documents relatifs aux adjudications d'Infrabel: I-IP 123 Sales Office – section 40/0 - Place Broodthaers 2 à 1060 Bruxelles – tél.: +32 25252892. Ce bureau est ouvert au public les jours ouvrable de 9:00 à 12:00 sauf le samedi.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

15.5.2014 - 14:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 13.10.2014

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15.5.2014 - 14:00

Place

Dans les bureaux du district Sud-Ouest, direction infrastructure, zone de Charleroi, Hôtel des Chemins de Fer, Quai de la Gare du Sud 1, à 6000 Charleroi, par devant M. Gilson, ingénieur principal – chef de zone ou son délégué, assisté d'un autre fonctionnaire d'Infrabel.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Séance publique.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Le délai d'exécution est fixé à 440 jours.

Ce délai comprend:

— le délai d'exécution proprement dit de 320 jours ouvrables comprenant les études, la fourniture du matériel à pied d'oeuvre, la réalisation du chantier et les essais de mise en service,

— un délai probatoire de 120 jours calendriers, entre la mise en service complète et la réception technique a posteriori.

Les offres doivent être rédigées en français!

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

E-mail: info@raadvst-consetat.be

Telephone: +32 22349611

Internet address: www.raadvst-consetat.be

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 60 jours à partir du jour suivant celui de la notification de la décision.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.3.2014